Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Down Shakers Oberbipp I	1L
CLUB 2	Capolago Flyers I	1L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Oberbipp	Date / Datum / Date / Data	06.05.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	14:00	End / Ende / Fin / Fine	16:12
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CB22		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	21

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	216958	BREISINGER Samuel	
Official scorer / Marqueur	216408	MÜHLEMATTER Ramona	
Referee 1 / Arbitre 1	202166	KOCH Tobias	
Referee 2 / Arbitre 2	208165	SCHMID Jérôme	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
8	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Down Shakers Oberbipp I**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Down Shakers Oberbipp I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
71	C	BREISINGER Matthias				210089
88	A	WALTHER Luca				208101
20	G	FLURY Dario	X	X	X	210090
1	G	FREUDIGER Marco			X	207409
4		STAMPFLI Kyle				216754
5		LEUENBERGER Sven				217040
6		HOFER Yannick				209050
10		MEER Manuel				207114
12		FLURY Daniel				216923
16		STAMPFLI Valentin				207428
17		HIPPENMEYER Pascal				205118
18		WALTHER Ricky				208100
40		JEGEN Yannick				217025
66		KÄNZIG Marco				207108
90		BÜRGIN Fabian				215605

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	205141
	HÄNNI Kevin		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
09:11	90	18	1				
09:55	88		2				
26:39	90	4	3				
35:33	71		4				
41:57	71	88	5				
50:32	66		6				
55:43	4	40	7				
59:51	18	4	8				
				TOTAL			8
				TIME OUT	X	X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
17:57	16	2	00:00	19:57	H
27:24	18	2	00:00	27:40	H
29:11	12	2	00:00	31:11	C1
30:36	90	2	00:00	32:36	L
37:00	18	2	00:00	39:00	A
45:40	40	2	00:00	47:40	H
				TOTAL	12 min

2 Capolago Flyers I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
15	C	COSTA Natan				202496
72	A	CASELLINI Damiano				99097
48	G	GUADAGNINI Tony	X	X	X	215040
22	G	DESTEFANI Gianluca				202789
41		BUHOLZER Marco				201343
90		FIBIOLI Carlo				20142
3		GAETA Alessandro				203438
16		PERNI Christian				202688
19		CETTI Christian				201102
50		GAETA Christian				203463
87		DOLCI Alex				97352
99		PONTI Daniele				208411
17		GODENZI Raffaele				97212
25		CAVADINI Andrea				215038

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	30032
	LARGHI Marco		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
13:13	50	99	1				
27:40	99	41	2				
33:58	19		3				
44:38	87	3	4				
				TOTAL			4
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
25:30	90	2	00:00	26:39	E
29:11	15	2	00:00	31:11	E
34:01	19	2	00:00	35:33	I
34:28	25	2	00:00	36:28	D
36:31	90	2	00:00	38:31	C1
37:26	17	2	00:00	39:26	G1
46:10	87	2	00:00	48:10	J1
50:00	16	2	00:00	50:32	J1
57:17	16	2	00:00	59:17	A
57:48	41	2	00:00	59:48	A
				TOTAL	20 min